46 Heritage Drive
Saint-Albert, AB T8N 7J5
Tél.: 780 459-9568
Téléc.: 780 459-9587
Adel: lm@centrenord.ab.ca

LE MESSAGER

juin 2012

Mot de la direction

Chers parents,

L'année scolaire 2011-2012 est presque terminée. Il me semble que c'était hier que nous hissions le drapeau le premier jour d'école. Nous avons vécu de bonnes aventures et de belles expériences ensemble. Votre enfant peut être fier des apprentissages qu'il a faits.

Cependant, il ne faut pas oublier que le mois de juin est le mois le plus important de l'année scolaire. Les examens de fin d'année en sont le point culminant. Il est important de se rappeler que l'élève est noté non pas sur ce qu'il sait mais bien sur ce qu'il a écrit. Il est donc très important que votre enfant étudie chaque soir et qu'il écrive autant d'information que possible sur son examen pour lui permettre d'obtenir la meilleure note. Il est également important qu'il arrive à l'école bien reposé et prêt à démontrer tout son potentiel. Évitez dans la mesure du possible les absences. Il est souvent impossible de remettre un examen à une date ultérieure.

Cette circulaire est bien la dernière de cette année scolaire. En tant que membre du personnel, qu'élève et que parent, nous avons tous vécu plusieurs défis pendant l'année et le repos des vacances sera bien mérité. Au cours de cette année, j'ai eu le privilège de connaitre des nouvelles familles qui se sont jointes à nous et j'ai bien hâte d'en rencontrer d'autres en septembre. J'ai aussi eu le plaisir de travailler avec de merveilleux enfants.

Cette année, j'ai aussi eu la chance de connaitre et d'œuvrer avec des parents pour qui l'éducation était prioritaire. Votre appui à nos projets est toujours important et votre implication dans les divers comités a fait de l'école La Mission une place où il fait bon vivre. Ensemble, nous pouvons bâtir, à l'école, une réputation de qualité et de succès où chacun se sent apprécié pour la personne qu'il est.

Bon repos pendant les vacances bien méritées,
Claude Viel

Prière : Fête des pères

Dieu tout-puissant d'amour,
laisse-nous te bénir pour les parents que tu nous as donnés et tout particulièrement pour les pères que nous fêtons en ce jour.
Fais monter en notre coeur et en notre esprit
les plus beaux souvenirs de leur présence parmi nous.
Merci, Seigneur, pour tout ce qu'ils nous ont apporté
et nous apporteront encore dans les différentes étapes de notre vie.
Veille sur nos pères, prends soin de chacun d'eux,
surtout de ceux dont la santé est fragile.
Veille sur leur famille, sur leurs enfants et leurs petits-enfants.
Réconforte ceux qui pour une raison ou une autre,
devront passer la journée seuls.
Comble-les tous de ta bénédiction, aujourd'hui et en tous temps.

Amen (auteur inconnu)

Merci…

Aux enseignants qui ont bien mené les activités à la fin de cette année scolaire. Je profite d'en citer quelques-unes : Sautons en cœur, journée casquettes, nettoyage de la cour d'école, célébration de fin d'année, journée d'athlétisme, appréciation des bénévoles, etc.

À toutes les familles de notre école qui participeront à la parade du « Rainmaker Rodeo » le 26 mai 2012 à Saint-Albert. Merci à nos parents organisateurs et à Monsieur David Fréchette pour l'utilisation de son autobus.

À la société de parents pour leur appui tout au long de l'année et qui ont accepté de payer les sorties de fin d'année pour nos élèves.

Un grand merci aux élèves du conseil étudiant. Ils ont organisé une belle variété d'activités cette année ; la cueillette d'onglet, les intra-muraux , des journées thème, sautons en cœur et bien d'autres. Leur grand dévouement fut très apprécié. Les élèves du conseil étudiant sont : Brendon A., Jérémie B., Marin B., Jacob K., Isabelle L., Émilie M., Roché M.-D., Samuel S., Hannah-Julia S. et Janelle V.

Nouvelles de l'école

Au revoir à nos amis qui déménagent et aux élèves de la 6e année qui quitteront l'école La Mission pour l'école secondaire. Ceci est un moment anxieux pour certains et excitant pour d'autres. Nous sommes confiants que leur nouvelle école offrira de nouveaux défis et de nouvelles opportunités intéressantes pour aider tous les élèves à devenir de jeunes adultes responsables et compétents. Pendant notre célébration liturgique à la fin du mois, nous soulignerons le départ de ces élèves de La Mission et nous leur souhaiterons plein de succès dans leur nouvelle école.

Au revoir à Mme Micheline St-Georges, qui déménagera en Ontario cet été. Nous lui souhaitons bon succès l'an prochain dans sa nouvelle école. Nous avons beaucoup aimé et apprécié son travail à La Mission avec nos plus petits. Les élèves ont eu un bon départ sous sa direction.

En conséquence, nous félicitons Mme Spencer qui enseignera la maternelle en septembre 2012. Mme Spencer a déjà enseigné à la maternelle et saura bien diriger nos nouveaux élèves à la maternelle.

Bienvenue à Mme Sonia Bélanger qui s'ajoutera au personnel de l'école La Mission. Mme Bélanger a plusieurs années d'expérience et transfère de l'école Ste Jeanne d'Arc. Elle enseignera dans la classe de 3e/4e année l'année prochaine.

Félicitations aux membres du personnel : Mme St-Georges, Mme Bélanger, Mme Spencer, Mme Henry, Mme Fifi et Mme Dufour qui ont été reconnus pour 5 ans de service à l'intérieur du Conseil scolaire Centre-Nord.

Calendrier scolaire 2012-2013

Vous pouvez consulter le calendrier scolaire 2012-2013 des écoles Alexandre-Taché, Citadelle et La Mission sur la page web du conseil scolaire au www.lm.centrenord.ab.ca. Notre calendrier est essentiellement identique à celui de Greater St-Albert Catholic Regional Division avec seulement quelques petites différences.

Bibliothèque

Nous demandons que tous les livres et vidéos soient retournés à la bibliothèque d'ici le 7 juin. Nous avons besoin des dernières semaines pour faire l'inventaire des livres et de toutes nos ressources. Nous vous remercions de votre coopération et de votre compréhension. Félicitations aux élèves qui ont toujours été ponctuels. Cela a beaucoup facilité la tâche de la technicienne, mais surtout cela a permis une circulation continue des livres et des vidéos.

Objets perdus

Notre boite d'objets perdus contient de bons vêtements tels que : chandails, manteaux, bas, etc. Tous les objets non réclamés seront donnés aux moins fortunés.

Le français parlé à l'école

Nous remarquons que nos élèves parlent de plus en plus en anglais à l'école pendant leurs temps libres avec leurs amis. En tant que personnel, nous faisons notre possible pour surveiller le français parlé par nos élèves à l'école. Par contre, nous demandons votre appui en tant que parent pour nous aider à encourager vos enfants à parler plus en français en tout temps.

Sautons en cœur

Le 11 mai, nous avons eu notre activité « Sautons en cœur ». Le but de cette activité est d'offrir aux élèves une occasion de participer à une activité physique en faisant la promotion de la santé physique, et il s'agit aussi d'une levée de fonds pour la fondation des maladies du cœur. Nous sommes fiers d'annoncer que nous avons amassé 2 289,50$ pour cette bonne cause. Merci pour vos dons et pour avoir encouragé votre enfant.

Athlétisme

Nous voulons souhaiter bon succès à tous nos athlètes de la 4e à la 6e année qui participeront aux compétitions d'athlétisme à Saint-Albert le 11 juin. Nous sommes confiants que vous allez bien représenter notre école.

Programme sport-études

Nous avons présentement 21 élèves inscrits dans notre programme sport-études pour l'an prochain. La ville de St-Albert confirmera les lieux demandés pour notre programmation à la mi-juin. Après que nous avons cette information, nous anticipons avoir une rencontre avec tous les parents des enfants qui sont déjà inscrits dans le programme pour leur informer de ce que nous avons planifié pour le premier terme et donner un échantillon des activités prévues. Une invitation à ces familles sera envoyée au courant du mois.

Nous acceptons toujours d'autres inscriptions. Le maximum de participants est fixé à 25 élèves. Veuillez communiquer avec le secrétariat de l'école pour réserver une place pour votre enfant ou pour obtenir d'autres informations sur le programme au 780 459-9568. Merci à tous pour votre appui.

Célébration des talents – Spectacle de variété (le 27 juin 2012)

Comme dans les années passées, nous savons qu'il y plusieurs élèves qui participent à toutes sortes d'activités à l'extérieur de l'école. Nous avons des élèves qui ont de nombreux talents en musique, en danse, en gymnastique, etc. que nous ne pouvons guère apprécier dans le cadre des obligations scolaires. Les élèves qui le désirent pourront nous présenter leurs talents dans un spectacle de variété qui aura lieu le 27 juin à 10h40 dans le gymnase de l'école. L'élève doit avoir avec lui tout ce dont il a besoin: cassette de musique, instrument, costume, etc. L'école aura à sa disposition : microphone, matelas, piano, magnétophone ou lecteur de disque compact. Si votre enfant veut présenter un numéro, nous vous demandons de remplir le formulaire ci-joint.

N'oubliez pas de nous faire parvenir le formulaire de participation d'ici le 22 juin pour que nous puissions préparer l'horaire des spectacles. Chaque participant doit avoir un formulaire signé par un parent. Les parents, grands-parents, etc. sont les bienvenus pour venir voir les talents de nos élèves.

Concours Surpris à lire!

Pour qui? Élèves ou employés du CSCN

Quoi? Photo de vous en train de lire pendant les vacances d'été!

Comment? Envoyez votre photo, nom(s), école(s) à photo@centrenord.ab.ca

À gagner : Prix pour photo la plus inusitée, la plus esthétique et beaucoup de prix de participation!

Date limite : Jeudi 13 septembre. Les prix seront remis au cours de la semaine de lecture du 1er au 5 octobre, 2012.

Départ anticipé

Si votre enfant doit quitter l'école avant 15h15 le 27 juin, veuillez en avertir le secrétariat aussitôt que possible. Vous pouvez désigner une personne responsable qui passera prendre le bulletin à 15h15 ou remettre une grande enveloppe brune qui portera votre adresse et qui sera correctement affranchie. Le bulletin vous sera envoyé par la poste. Sinon, le bulletin sera classé dans le dossier de votre enfant.
NB: Nous ne pouvons pas remettre le bulletin avant la fin de la dernière journée scolaire. Nous nous excusons pour les désagréments que cela pourrait vous causer.

Recrutement 2012/2013

Merci aux parents qui nous ont retourné les formulaires d'inscription que nous avons envoyés au mois d'avril. Ceci est très apprécié, car nous pouvons mieux nous préparer pour l'an prochain. Si vous ne nous l'avez pas envoyé encore, s'il vous plait le faire dans le plus bref délai possible.

De plus, merci à tous les parents qui nous ont fait parvenir les coordonnées de familles potentielles. Continuez à nous faire parvenir les noms des personnes qui auraient droit à l'éducation française et il nous fera plaisir d'entrer en contact avec eux. Si pendant l'été vous rencontrez des gens qui désirent de l'information ou qui aimeraient inscrire leur enfant, invitez-les à laisser un message à l'école au 780 459-9568. M. Viel sera disponible à compter du 20 août 2012 pour les rencontrer, leur faire visiter l'école et compléter l'inscription de leur enfant.

Maladie

Nous encourageons tous nos parents de revoir avec leurs enfants l'importance de se laver les mains souvent pendant la journée et de bien les essuyer pour éviter de transmettre des microbes aux autres.

Pizza récompense

Pour remercier les élèves qui ont aidé l'école tout au long de l'année à remplir les enveloppes du vendredi, à participer au sein du conseil étudiant et à être des moniteurs de classe, l'école leur offrira un repas chaud gratuit le 19 juin 2012. Nous les remercions pour leur engagement et leurs services rendus à l'école. Ce fut grandement apprécié!

Appréciation des parents (bénévoles)

Nous vous invitons, chers parents, à venir à l'école à 13h30 le mercredi 30 juin pour profiter d'un mini-spectacle de printemps organisé par madame Catherine Kubash. Nous voulons vous remercier sincèrement pour votre temps précieux que vous avez pris tout au long de l'année pour aider votre enfant avec ces études et à l'école avec les activités parascolaires. De plus, les élèves de 6e année vous offriront un léger gouter et un café / thé. Nous vous demandons de répondre à la carte d'invitation que vous recevrez sous peu. Ceci nous aidera à mieux nous préparer pour cette occasion. Merci beaucoup!

Sondage de satisfaction 2012 du CSCN

Nous voulons rappeler à chaque parent de prendre quelques minutes pour compléter le sondage de satisfaction. Chaque famille a reçu une carte postale indiquant le site web et le mot de passe pour pouvoir accéder aux questions. Les résultats de ce sondage nous permettent de consolider les bonnes choses que nous faisons et améliorer les domaines qui nécessitent de l'attention. Merci encore pour votre temps!

Prématernelle - La Boîte à Surprise

Si vous connaissez d'autres familles qui seraient intéressées à inscrire leur enfant âgé de 3 ou 4 ans, veuillez communiquer avec madame Line Mantha au 780 973-3699.

Service de garde avant et après l'école

Si vous êtes intéressés au service de garde avant et après l'école, veuillez communiquer avec madame Carole Fréchette au 780 419-7276. Ce service est réservé seulement pour les enfants d'âge scolaire de l'école La Mission.

Garderie francophone à St-Albert

Si la garderie vous intéresse, veuillez communiquer avec le CEPP au 780 458-8324 pour inscrire votre enfant.

25 juin: dernière journée pour les élèves de la maternelle

27 juin : dernière journée pour les élèves de la 1ère à la 6e année

Le bulletin sera remis le 27 juin à 15h15 pour tous les élèves de la 1ère à la 6e année

Consigne face à l'utilisation de l'insectifuge et de l'écran solaire

À la fin mai, dans un courriel, nous avons envoyé les consignes directrices à suivre face à l'utilisation de l'insectifuge et de l'écran solaire. Nous vous demandons de respecter ces consignes pour pouvoir demeurer en toute sécurité et que vos enfants demeurent en bonne santé.

Sorties en juin

Plusieurs activités sont planifiées tout au long du mois de juin. Veuillez vérifier régulièrement le sac de votre enfant pour voir s'il y a des permissions à signer. Tout élève n'ayant pas de permission ne pourra pas assister à une sortie. De plus, assurez-vous que votre enfant aura les effets nécessaires lors de sa sortie. C'est-à-dire; crème solaire, bouteille d'eau et vêtements nécessaires selon la température et le temps prévu.

La société de parents offrira un dîner pizza gratuit
aux élèves de la maternelle à la 6e année
le lundi 25 juin lors de la sortie au parc « Red Willow ».
Le formulaire de commande est dans l'enveloppe du vendredi de cette semaine.

Célébration liturgique, le 20 juin 2012

Dans le but d'avoir une célébration eucharistique durant l'année, nous voulons faire de notre dernière célébration liturgique une célébration eucharistique tout à fait spéciale. Père Félix Kusamba a accepté de célébrer la messe avec nos élèves le 20 juin à 13h30 dans le gymnase de l'école.

Il est important de toujours respecter les sacrements de l'Église. Tous les élèves qui auront fait leur première communion pourront participer à la communion. Même si votre enfant n'a pas fait sa première communion, il peut encore participer à la messe. Par contre, il ne pourra pas communier. Quelle belle façon de finir une année scolaire.

Nous voulons également inviter tous les parents et grands-parents qui voudraient participer à venir célébrer avec nous. Vous êtes tous les bienvenus!

Album souvenir de l'école La Mission

Le sixième album souvenir de l`École La Mission pour l'année scolaire 2011/2012 sera complété au cours de ce mois grâce à Madame Monia Tanguay qui fera ce travail. Merci !

Vous trouverez le bon de commande dans l'enveloppe du vendredi de votre enfant. Nous vous demandons de le remplir et de nous le remettre, ainsi que le paiement, **avant le 7 juin 2012** afin de nous permettre de savoir combien d'albums nous devrons commander. Ce livre sera un beau souvenir de cette année scolaire autant pour les élèves du primaire que les élèves du secondaire. Ne manquez pas votre chance. Commandez vite!

Anniversaires de juillet et aout

M. Perlaza	2 juillet	Connor J.	4 juillet	Mme Moffet-Sutton	5 juillet
Hayden W.	6 juillet	Natalie M.	7 juillet	Giovany P.	8 juillet
Jacob B.	9 juillet	Mme Henry	9 juillet	Rylan P.	10 juillet
Romi L.	11 juillet	Madison B.	12 juillet	Hayden L.	15 juillet
Mme Bélanger	15 juillet	Nathan T.	17 juillet	Valérie D.	19 juillet
Ann B.	24 juillet	Ange M. D.	27 juillet	Maxine B.	29 juillet
Katherine J.	31 juillet	Maria M.	7 aout	Alex L.	9 aout
Jonathan R.	10 aout	Alexandre d G	13 aout	Chloé C.	13 aout
Samuel W.	18 aout	Kayla B.	21 aout	M. Larouche	21 aout
Corban S.	23 aout	Marie-Pier L.	25 aout		

Autobus

Avisez-nous maintenant pour l'autobus en septembre!

Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2012. Afin d'assurer que votre enfant soit déposé comme il se doit chaque jour, veuillez indiquer les changements nécessaires sur la feuille que l'école vous a déjà envoyé dans la trousse de renouvellement d'inscription.

Voici les changements à nous communiquer. Si pour le mois de septembre,
vous prévoyez déménager; OU
vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex. changement de service de garde).

Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à l'école avant le 22 juin. Après cette date, les envoyer directement au service de transport au Conseil scolaire Centre-Nord au 322, 8627, 91e rue N.O., Edmonton (AB) T6C 3N1. Notez que le bureau du Conseil est ouvert tout l'été.

À noter: Les demandes de changements reçues après le 31 juillet seront en vigueur, au plus tôt, le 24 septembre.

Merci de votre collaboration!
Service de transport 780 468-6440 1 800 248-6886

Conseil d'école et société des parents

La date de la prochaine réunion est le 8 juin 2012. Si vous désirez ajouter un point particulier à l'ordre du jour, veuillez communiquer à l'avance avec le président, Pierre Racine, à l'adresse : pierre@pcelectrical.ca.

Tous les procès-verbaux de nos réunions sont disponibles sur le site Web de l'école à l'adresse. www.lm.centrenord.ab.ca.

Note aux parents

Votre école est ce qu'elle est grâce aux nombreux parents qui donnent généreusement de leur temps. Nous vous encourageons déjà à penser à l'an prochain afin de considérer de siéger au sein du conseil d'école ou de la société de parents.

Calendrier des levées de fonds de la société des parents et de l'école pour 2012-2013

En préparation pour la prochaine année scolaire, nous trouvons qu'il est important de vous informer de nos futurs projets et levées de fonds. Nous espérons qu'en partageant avec vous ce calendrier, cela vous permettra de mieux planifier vos contributions à l'école et aux divers clubs dans la communauté.

Temps de l'année	Activité	Raison de la levée de fonds
septembre	Vente de livres « Entertainment Book »	Achat de matériel et d'équipement pour l'école
octobre	Vente de revues QSP	Argent pour sorties pédagogiques de l'école
novembre/décembre	Festival du livre « Scholastic »	Achat de livres de lecture en français pour la bibliothèque de l'école
avril	Soirée vin fromage / encan silencieux	Achat de matériel et d'équipement pour l'école
mai	Vente de viande « Calahoo Meats » Sautons en cœur	Payer les dépenses du carnaval d'hiver Contribution à la Fondation du cœur
Avent et Carême	Projet de justice sociale	Aider les gens en besoin dans notre communauté et dans le monde

Nouvelles communautaire

La messe en français est célébrée le dimanche à 9h00
à la chapelle Connelly-McKinley,
(Muir Drive à l'angle ouest de Mission et St.Albert Trail)

Juin 2012

Alberta Health Services

La santé des enfants

Aimez vos dents

Brossez-vous les dents et passez la soie dentaire tous les jours pour montrer à vos dents combien vous les aimez.

Servez-vous d'une quantité de dentifrice avec fluor équivalente à la taille d'un pois pour vous brosser les dents deux fois par jour, pendant de deux à trois minutes chaque fois.

Assurez-vous de brosser :

- le long des gencives - à la limite des dents et des gencives.
- à l'intérieur et à l'extérieur des dents.
- les surfaces qui mastiquent.
- la langue, délicatement.

Rappelez-vous aussi de passer la soie dentaire cirée ou non au moins une fois par jour. Consultez votre hygiéniste dentaire au sujet des bonnes techniques de brossage et d'utilisation de la soie dentaire.

Si vous avez des questions, composez le 22-TEETH.

Lorsque vous brossez, ne manquez aucune zone — le long des gencives, l'intérieur et l'extérieur de chaque dent et la langue.

Servez-vous d'Internet!

Vous trouverez sur le Web de bons renseignements sur plusieurs sujets dentaires destinés aux parents et aux enfants :

- **www.albertahealthservices.ca**
- **www.adha.org**
- **www.healthyteeth.org**
- **www.umanitoba.caoutreach/**

Restaurant?

Voici des conseils pour manger sainement

Si vous déjeunez à l'extérieur sur le pouce, que vous avez oublié votre dîner à la maison ou que vous sortez souper, voici quelques petits trucs pour faire en sorte de profiter d'un repas plus sain :

- **Partagez avec quelqu'un ou rapportez la moitié de votre repas à la maison.** Quelques enfants peuvent partager un repas pour adulte.
- **Demandez à apporter des changements à votre repas, notamment :**
  - « Sans fromage, mayonnaise ou bacon, s'il vous plait. »
  - « Sur pain de blé entier. »
  - « Pourrais-je plutôt avoir une salade en accompagnement? »
- **Si vous mangez une salade, demandez à ce que la vinaigrette soit servie à part.** Ou demandez une option à faible teneur en gras.
- **Choisissez de l'eau avec du citron.** Il s'agit d'une boisson désaltérante!
- **Demandez à voir les renseignements de valeur nutritive.** Ou cherchez sur Internet avant de sortir.
- **Choisissez une méthode de préparation différente**. Penchez plutôt vers les aliments qui ont été cuits à la vapeur, pochés, grillés, rôtis, cuits au barbecue, cuits au four, sautés ou grillés au four.
- **Évitez ces méthodes :** Aliments que l'on décrit comme frits, croustillants ou panés.

Pour obtenir de plus amples détails, consultez www.albertahealthservices.ca

De l'eau avec du citron, une excellente alternative aux boissons gazeuses.

Touché! …Trois versions de « tague » à essayer

Jouer dehors est une merveilleuse façon de s'amuser tout en faisant de l'exercice au profit de votre cœur et de vos poumons. Voici des jeux à essayer. Pouvez-vous en trouver de nouvelles versions?

- **Tague légume/fruit :** Quand la personne qui a la tague approche un enfant, ce dernier doit s'accroupir et dire le nom d'un légume ou d'un fruit pour se protéger. Si la personne qui a la tague arrive avant et touche à l'enfant, c'est maintenant lui qui a la tague.
- **Tague tunnel :** Variation de la tague gelée où les enfants « gèlent » dans la position où ils se trouvent quand ils se font toucher. Pour la tague tunnel, une personne doit passer entre les jambes de l'enfant « gelé » pour le « dégeler » et qu'il puisse continuer à jouer.
- **Tague à deux :** La partie commence avec une personne qui a la tague. Cette personne court après les autres et lorsqu'elle attrape quelqu'un, ces deux personnes ont maintenant la tague, se tiennent par la main et essaient d'en attraper une autre. Lorsqu'elles y parviennent, les trois personnes essaient maintenant d'en attraper une autre. Lorsqu'elles y parviennent, ces quatre personnes se divisent en deux équipes de deux qui essaient d'attraper les autres. Dès qu'un groupe compte quatre personnes, il se sépare en deux paires. Cette version est très amusante, surtout pour les enfants de moins de huit ans.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce qui précède ou de tout autre sujet qui touche la santé, consulter le site **www.albertahealthservices.ca**

kidshealthnewsletter@albertahealthservices.ca

Oniva!
Samedi 11 h/dimanche 9 h 30
(jusqu'au 24 juin)
Samedi 10 h 30/dimanche 9 h 30
(jusqu'au 2 septembre)
www.radio-canada.ca/Oniva
TÉLÉVISION